

Residenza Governativa	Repubblica e Cantone Ticino
Piazza Governo	
telefono 091 814 44 60	
fax 091 814 44 23	
e-mail dfe-dir@ti.ch	
Funzionario	<b>Dipartimento delle finanze e dell'economia 6501 Bellinzona</b>
incaricato	

Bellinzona, 13 luglio 2012

## COMUNICATO STAMPA

### DFE – Contributi per l'internazionalizzazione e la ricerca delle imprese

L'Ufficio per lo sviluppo economico del Dipartimento delle finanze e dell'economia, dando seguito a quanto preannunciato nei messaggi n. 6553 e 6569, approvati dal Gran Consiglio il 15 dicembre 2011 rispettivamente l'8 maggio 2012, comunica l'introduzione, nell'ambito dell'applicazione della Legge per l'innovazione economica (L-Inn), del sostegno finanziario:

- ai progetti di consulenza OSEC per l'internazionalizzazione delle aziende ticinesi;
- alle imprese che partecipano a progetti della Commissione federale per la promozione dell'innovazione CTI o a programmi quadro dell'Unione europea, appoggiandosi al supporto scientifico di istituti di ricerca ticinesi (SUPSI, USI, ecc.).

Queste misure, che si inseriscono in un pacchetto di provvedimenti straordinari volti a contrastare le conseguenze del rafforzamento del franco svizzero nei confronti di altre valute, consolidano il ventaglio di strumenti pubblici per sostenere lo sviluppo delle piccole e medie imprese ticinesi, confrontate a un contesto economico molto competitivo, dove il successo su nuovi mercati internazionali spesso risulta fondamentale.

### Contributi ai progetti OSEC per l'internazionalizzazione

L'aiuto cantonale è concesso sotto forma di contributo a fondo perso, con una percentuale del 50% del costo della consulenza OSEC per progetti di ricerca di nuovi partner e nuovi mercati, per un contributo massimo di 5'000 franchi annui per azienda.

Possono beneficiare dei contributi le aziende con sede produttiva e/o attività di ricerca e sviluppo in Ticino, come pure le aziende artigianali o del terziario avanzato (servizi connessi all'innovazione nella produzione industriale).

Le richieste sono da presentare mediante formulario ufficiale. Tutta la documentazione per l'inoltro delle richieste e ulteriori informazioni sono disponibili on-line al sito [www.ti.ch/internazionalizzazione](http://www.ti.ch/internazionalizzazione).

## **Contributi per l'accesso alla ricerca**

Questo contributo si rivolge alle aziende che partecipano a progetti della Commissione federale per la promozione dell'innovazione CTI o a programmi quadro dell'Unione europea, appoggiandosi al supporto scientifico di istituti di ricerca ticinesi (SUPSI, USI, ecc.).

L'aiuto cantonale si distingue in:

1. Contributo forfettario a fondo perso per la preparazione del progetto di ricerca:

<b>Volume del progetto di ricerca</b>	<b>Contributo forfettario</b>
da 100'000.-- a 200'000.-- franchi	1'000.-- franchi
da 200'000.-- a 300'000.-- franchi	2'000.-- franchi
da 300'000.-- a 400'000.-- franchi	3'000.-- franchi
da 400'000 -- a 500'000.-- franchi	4'000.-- franchi
oltre 500'000.-- franchi	5'000.-- franchi

2. Contributo forfettario a fondo perso per lo svolgimento di un progetto di ricerca: per la partecipazione al progetto, considerato che le aziende devono prevedere un contributo in contanti agli istituti di ricerca per un importo pari ad un minimo del 10% del costo del progetto, è prevista la presa a carico della metà di tali costi di partecipazione in contanti, per un importo massimo che non può tuttavia superare il 25% del costo del progetto (art. 5 cpv 1 L-Inn).

Possono beneficiare dei contributi le aziende con sede produttiva e/o attività di ricerca e sviluppo in Ticino, come pure le aziende artigianali o del terziario avanzato (servizi connessi all'innovazione nella produzione industriale).

Le richieste sono da presentare mediante formulario ufficiale. Tutta la documentazione per l'inoltro delle richieste e ulteriori informazioni sono disponibili on-line al sito [www.ti.ch/accesso-ricerca](http://www.ti.ch/accesso-ricerca).

### **Per ulteriori informazioni rivolgersi a:**

DIPARTIMENTO DELLE FINANZE E DELL'ECONOMIA

*Luca Nonella, consulente dell'Ufficio per lo sviluppo economico, tel. 091 814 35 12.*